

Thunderstorm asthma overview

Grass pollen season brings the chance of thunderstorm asthma.
Thä de rut ayënnë ka ye adhima de derj bën.

It can affect those with **asthma or hay fever** - especially those who experience wheezing or coughing with their hay fever.
Ee koc tuaany në **adhima ku atuoc de teem de rap** - cii men de koc ye wëi ë yuiityuiit wële koc ye ycoo në atuoc den.

These thunderstorm asthma events don't occur every year but when they do, they can happen from October through December in south-east Australia.
Thää ke adhima de derj kenë acie bën në ruun thok ku na looi kë, aye röt looi në pëei de thiëër teem kë pëei de thiëër ku rou kou Paan ciëën-cam de Athuruelia.

These events can be **sudden, serious, and even life threatening**, and many people may need help at the same time.
Ye kák ye röt looi kë aleu bï kë röt dac bëi, riel ke yic e kë ci jiel, ku ka leu bï kë piir nyiaac.

So how does this happen?
Ë kënnë ye rot looi yë dë?

Pollen grains from grasses get swept up in the wind and carried for long distances.
Wel ci lony piny aye yom ke jot ku muk keek në thää me.

Some burst open and release tiny particles that are concentrated in the wind, just before the storm.
Kök aye yiic reet ku bo'nyin thii kor bei thin ye aliir thiööjic, tê nootë yomke kén dhiäm.

They're small enough to go deep into the lungs and can make it difficult to breathe.
Aa kor arët bï ya lo në goyoök yic ku yikkî wëi cök riric.

This can become **very** severe, **very** quickly.
Ëkënnë ee bën rac **arët** në lantönje **arët**.

So how do you protect yourself during grass pollen season?
Ye röt tit tiet ede' nē thä nē tha de rur?

If you've ever had asthma or hay fever, or if you sneeze and wheeze during pollen season, speak to your doctor or pharmacist about an action plan and the things you can do to protect yourself.
Na ca kōn naŋ adhima wële atuoc de tem de rap, wële cī thonythony yī dōm ku ye wëi ē yuiityuiit, nē thä rur, ke yī jaamē wennē akim du wële raan ē wal gaam ku bī yi lëk keä ba ke looi ba röt tit.

It's best to avoid being outside during thunderstorms from October through December – especially in the wind gusts that come before the storm. Stay inside and close your doors and windows.
Apieth ba ya rëer yööt nē thä ke derj ē yom tueny ne kooi nē pëei de thiëer agut pëei de thiëer ku rou- tē cī giir puot ke derj ē yom noot. Rëerë yööt ku thiök yöt du thok ku awëer.

Never ignore symptoms of asthma - wheezing, shortness of breath, chest tightness and coughing.
Duɔnnē kák ye adhima nyoooth gëel - wëi eyuiityuiit, ku rier eyic de wëi, ku tē cen yī nhiaac piou ku yool.

And, know the 4 steps of asthma first aid.
Ku, nyic känj kee ḷuan (4) yekke luɔi raan cī adhima dōm.

Protect yourself this pollen season.
Tit röt nē rur bö kenë.

Managing asthma and allergies matters.
Tiët yennē adhima ku kák cī guop ke koor tiëtwei aa pieth.

Visit betterhealth.vic.gov.au for more information.
Nëm betterhealth.vic.gov.au tē koor yin wël juëc.